



**Swiss Mountain Sports**  
SMS Ski School / SMS Snowboard School  
Crans-Montana

cherche des :

**MONITEURS - MONITRICES  
DE SKI / SNOWBOARD**

avec ou sans qualifications reconnues

pour les périodes  
de fortes affluences

Entrée en fonction :

Durée/fin :

Discipline principale :

Statut de formation :

Langue(s) :

Ponctuellement de  
dès décembre

Ski (Snowboard)

Interne - obligatoire  
fr, en, it, ru

**Contact pour candidature**

Swiss Mountain Sports  
Yves Caillet, directeur  
Route du Parc 3  
3963 Crans-Montana

tél. +41 (0)27 480 44 66  
e-mail [info@sms04.ch](mailto:info@sms04.ch)  
web [www.sms04.ch](http://www.sms04.ch)



**DESCRIPTION**

Swiss Mountain Sports est :

- une école de ski & snowboard basée à Crans-Montana, au cœur des alpes valaisannes,
- une école officielle, reconnue auprès du Canton du Valais depuis 2004,
- une école membre de la Swiss Snowsports, la fédération faîtière des écoles de ski suisses,
- un bureau officiel des guides,
- une académie de ski et de snowboard,
- un ski-club proposant des stages de compétition,
- une structure dynamique, travaillant toute l'année avec différents axes d'activités.



**COMPETENCES**

Swiss Mountain Sports exige :

- un personnel motivé, sérieux et responsable,
- un personnel de confiance,
- un personnel qui se distingue par ses qualités pédagogiques et techniques,
- un personnel qui place la rigueur du travail au centre de ses préoccupations,
- un personnel disponible durant toute la saison, sinon durant les périodes clés de la saison,
- un personnel parlant plusieurs langues avec une bonne compréhension du français.



**CADRE DE TRAVAIL**

Swiss Mountain Sports offre :

- un cadre de travail agréable et dynamique,
- une perspective de travail sur plusieurs saisons, également durant la saison estivale,
- une politique salariale dont les rémunérations figurent parmi les plus élevées pratiquées dans la branche,
- une formation début décembre et des entraînements en de saison avec des entraîneurs hautement qualifiés et compétents,
- un outil de travail situé entre 1500 et 3000m. d'altitude, proposant quelque 120 km. de pistes,
- un abonnement de ski à un prix préférentiel,
- un uniforme officiel mis en prêt pour la durée de la saison,
- la possibilité de se former et d'accroître à la fois ses expériences et ses compétences.





## Comment procéder pour envoyer votre candidature ?

How to start the application process ?

Afin de lancer la procédure de sélection, nous vous demandons de bien vouloir nous retourner, complété, le document annexé (pages 1 à 3), en n'oubliant d'insérer ni la photo, ni les coordonnées. Sans cela, votre candidature ne sera pas traitée. In order to start the selection process, we kindly ask you to return the completed document (pages 1 to 3), including the photo and the coordinates. Otherwise, your application will not be processed.

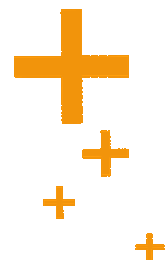
Après étude de votre candidature, nous vous tiendrons au courant de la suite à donner, et en cas d'intérêt, prévoyez un entretien vidéo Skype, à moins d'une entrevue dans nos locaux. After reviewing your application, we will keep you informed about our choice, and in case of positive issue, be ready for a future Skype video interview.

Un extrait récent de votre casier judiciaire nous sera nécessaire, ultérieurement, à l'envoi du contrat si votre candidature devait être retenue. A recent criminal record will be required, later, to send with the contract if your application would be successful.

Les personnes que nous jugerions pas suffisamment formées ou qui se verraient écartées de la sélection de notre école de ski/snowboard pour des raisons de quotas, peuvent espérer se former au sein de notre académie. Cette alternative permet de maximiser sa saison sur les skis, en se formant et en travaillant contre rémunération. Il faut comprendre notre académie comme étant un solide investissement pour s'ouvrir les portes du monde de l'enseignement du ski et du snowboard. La rémunération des cours données en cours de saison permet de financer tout ou partie du coût de l'académie. People who we think are not sufficiently trained or who would be excluded from the selection of our ski / snowboard school for reasons of quotas, can hope to form within our SMS instructor courses academy. This alternative maximizes the season on skis and board, working for pay. Understand our academy as a solid investment to open the doors to the world of ski and snowboard school industries. The remuneration of the working courses given during the season makes it possible to finance all or part of the cost of the academy.

**Gardez à l'esprit que nous sommes une école de ski et snowboard exigeante quant à notre manière de travailler ; aussi, les personnes qui répondraient pas à l'un ou l'autre de nos critères de sélection, se verront écartées d'office de notre sélection - ces personnes peuvent donc s'abstenir de nous envoyer leur candidature.**

Keep in mind that we are a demanding ski and snowboard school for the way we work; also, people who do not meet one of our selection criteria will be automatically excluded from our selection - these people can therefore refrain from sending us their application.



**FICHE DE CANDIDATURE**

Application form

**Nom :** .....  
Last name

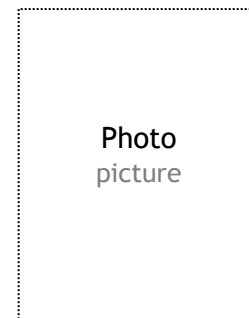
**Prénom :** .....  
First name

**Nationalité :** .....  
Nationality

**Date de naissance :** \_ \_ . \_ \_ . \_ \_  
Date of birth

**tél. (natel/GSM)**  
mobile phone

.....



**Adresse principale**  
Permanent address

.....

**NPA + ville**  
post code + city

.....

**pays**  
country

.....

**e-mail**  
email

.....@.....

**Skype**  
Skype

.....

**Objectif(s) professionnel(s)** Professional / career goals

.....

**Que pensez-vous apporter à notre école?** What do you hope to achieve within SMS ?

.....

**Expériences professionnelles associées à l'enseignement du sport**

professional experiences associated to sport teaching

Date - saison Date - season	société - pays company - country	Description du poste Tasks descriptions	Référence reference





1 = notion de base	1 = basic notion
2 = niveau moyen bas	2 = low level
3 = niveau moyen haut	3 = low advanced
4 = bon	4 = advanced
5 = excellent	5 = expert

**Connaissances linguistiques**

Languages

Langue maternelle / mother tongue : .....

Langue 1 : .....	Parlé / spoken : .....	écrit / written : .....
Langue 2 : .....	Parlé / spoken : .....	écrit / written : .....
Langue 3 : .....	Parlé / spoken : .....	écrit / written : .....
Langue 4 : .....	Parlé / spoken : .....	écrit / written : .....

**Compétences à SKI**

Ski skills and abilities

Expériences, formations, brevets: .....

Niveau technique  
Technical ability/level

	Basse → haute compétence				low to high skills			
	1	2	3	4	5	6	7	8
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Niveau méthodologique :  
Methodology level

	1	2	3	4	5	6	7	8
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Compétences en SNOWBOARD**

Snowboard skills and abilities

Expériences, formations, brevets: .....

Niveau technique  
Technical ability/level

	Basse → haute compétence				low to high skills			
	1	2	3	4	5	6	7	8
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Niveau méthodologique :  
Methodology level

	1	2	3	4	5	6	7	8
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**AUTRES FORMATIONS DANS LE SPORT**

Other sport qualifications

Expériences, formations, brevets: .....

